



“निगम हिंदी पत्राचार का स्वागत करता है।”

क्षेत्रीय कार्यालय (तमिलनाडु)
REGIONAL OFFICE (TAMILNADU)
कर्मचारी राज्य बीमा निगम
EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION
143, स्टर्लिंग रोड, चेन्नै-600 034.
143, STERLING ROAD, CHENNAI-600 034.

दूरभाष Phone : 28306300

(100 lines)

फैक्स Fax : 28238559

ई मेल Email : rd-tamilnadu@esic.nic.in

आई एस ओ 9001:2000 प्रमाणित

वेबसाइट Website: www.esichennai.org

(ISO 9001:2000 Certified)

सं.No. 51-A/40/12/2008/रोकड़ CASH/Vol.II

दि. Dated: 1-2-2010

सेवा में To,

.....
.....
.....
.....

विषय: क.रा.बी.नि. पेंशनभोगी चिकित्सा योजना-अंशदान की दर का पुनर्निर्धारण।

Sub: ESIC Pensioner's Medical Scheme – Revision of rates of contribution.

महोदय Sir / महोदया Madam,

मुझे मुख्यालय पत्र सं. 51-डी-12/16/1 to 3- स्था-VI दिनांक 07.01.2010 की एक प्रतिलिपि प्रेषित करने तथा यह कहने का निर्देश हुआ है कि पेंशनभोगियों को जीवनपर्यन्त वैधता के लिए वार्षिक आधार पर अथवा 10 वर्ष के लिए अंशदान भुगतान करके क.रा.बी.नि. चिकित्सा कार्ड प्राप्त करने का विकल्प है।

I am to send herewith a copy of the Head Quarter's letter No. 51-D-12/16/1 to 3- E-VI dated 07.01.2010 and to state that the pensioners have an option to obtain ESIC – Medical Card either paying contribution on annual basis or for 10 years for life time validity.

2. क.रा.बी.नि. को वार्षिक आधार पर अंशदान देनेवाले तथा योजना के अंतर्गत हितलाभों का लाभ उठाने के इच्छुक पेंशनभोगियों/परिवार पेंशनभोगियों को क.रा.बी.नि. कार्ड के पहली बार जारी होने के समय से दस वर्ष की कुल अवधि को व्याप्त करने के लिए आवश्यक अंशदान समय तक पुनर्निर्धारित दरों पर अंशदान देना होगा। बाकी बची अवधि के लिए अंशदान की पुनर्निर्धारित दर उनके द्वारा धारण किए गए पद (सेवानिवृत्ति/मृत्यु के समय) में आहरित ग्रेड पे के अनुसार होगी बशर्ते वे सेवानिवृत्ति/मृत्यु न होने की स्थिति में अब तक सेवा में रहे होते।

Pensioners/Family pensioners, who are contributing to the ESIC on an annual basis and wish to avail benefits under the scheme, will have to contribute at the revised rates up to the time of contribution needed to cover a period of a total of ten years from the time Pensioner ESIC Card was issued for the first time to them. The revised rate of contribution for the remaining period would be with reference to the grade pay that he/she would have drawn in the post held by him/her (at the time of his/her retirement/death) had he/she continued to be in service now but for his/her retirement/death.

3. अंशदान की दर का पुनर्निर्धारण पहली जून से प्रभावी किया गया है। जिन पेंशनभोगियों ने पेंशनभोगी चिकित्सा योजना के लिए पहले ही वार्षिक आधार पर अंशदान का भुगतान कर दिया है, उन्हें सलाह दी जाती है कि 01.06.2009 से देय राशि का भुगतान कर दें।

The rates of contribution have been revised with effect from First June 2009. The pensioners, who have already paid contribution on annual basis for Pensioner Medical Scheme, are advised to make good the balance amount due from 01.06.2009

संलग्न Encl: 1

भवदीय Yours faithfully,

सहायक निदेशक ASST. DIRECTOR (रोकड़ Cash)

कृते अपर आयुक्त एवं क्षेत्रीय निदेशक

For Addl. Commissioner & R.D.

प्रतिलिपि Copy to:



HEAD-QUARTERS OFFICE
EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION
PANCHDEEP BHAWAN : C.I.G MARG: NEW DELHI
(ISO 9001:2000 CERTIFIED)
email: jd-admin2@esic.nic.in

No. D-12/16/1/03-E-VI

Dated:- 7/1/2010

To

A.C. (NTA), All Regional Directors/ Jt. Directors In-charge,
D(M)D/ DM Noida/ SSMC/ M.S. of ESIC Model Hospitals/ ODCs.

Sub: ESIC Pensioners Medical Scheme – rates of contribution.

Sir,

Consequent upon implementation of the report of the 6th Pay Commission and revision of pay scales and pension, the matter regarding finalization of the subscriptions for enrolment under the ESIC-PMS-2006 was under examination of this office. The CGHS have also revised the rates of subscription applicable to the Central Govt. employees and pensioner. Since the ESIC-PMS is based on the CGHS rules and the rates of subscription and entitlements in respect of ESIC-PMS were also similar to those applicable to CGHS beneficiaries, it has been decided to revise the rates of contribution, entitlement of wards etc. of pensioners under ESIC-PMS-2006 at par with CGHS pensioners. Accordingly, in supersession to all earlier instructions on the subject, the following revisions are being made, in so far as it relates to the facilities mentioned below:-

(A) Monthly Contributions for availing ESIC facility by ESIC Pensioners:

S.No.	Grade pay drawn by the pensioners	Contribution (Rupees per month)
1	Upto Rs. 1,650/- per month	50/-
2	Rs. 1,800/-; Rs. 1,900/-; Rs. 2,000/-; Rs. 2,400/- and Rs. 2,800/- per month	125/-
3	Rs. 4,200/- per month	225/-
4	Rs. 4,600/-; Rs. 4,800/-; Rs. 5,400/-; and Rs. 6,600/- per month	325/-
5	Rs. 7,600/- and above per month	500/-

Part up
18/1

Cash
20/1/10

2437
19/11

12/1/10

(B) Entitlement of wards in private hospitals empanelled under ESIC:

S.No.	Ward entitlement	Pay drawn in pay band
1	General Ward	Upto Rs. 13,950/-
2	Semi-private ward	Rs. 13,960/- to Rs. 19,530/-
3	Private ward	Rs. 19,540/- and above

(C) Pay slab for determining the entitlement of accommodation in AIIMS,

New Delhi:

S.No.	Pay (in the pay band)/Pension/Family Pension drawn per month	Ward entitlement
1	Upto Rs. 19,530/-	General Ward
2	From Rs. 19,540/- to Rs. 25,110/-	Private Ward
3	Rs. 25,120/- and above	Private Ward/ Deluxe Ward

2) Reference to pay in this order relates to the pay drawn in the pay band.

3) Pensioners have an option to get their ESIC medical card made by either making contribution on an annual basis (twelve months) or by making contribution for 10 (ten) years [120 (one hundred and twenty months)] for getting a pensioners card with life-time validity.

Pensioner beneficiaries, who have already obtained ESIC card with life time validity by paying a lump sum amount equivalent to 10 years' contribution, will not be required to pay any additional amount as a result of the revision in the rates of contribution for availing ESIC facility. Entitlement of pensioners/family pensioners who have already deposited their contribution for life time ESIC facility, will not be changed.

Pensioners/family pensioners who are contributing to the ESIC on an annual basis and wish to continue to avail benefits under the Scheme will have to contribute at the revised rates upto the time of contribution needed to cover a period of a total of ten years from the time pensioner ESIC card was issued for the first time to them. The revised rate of contribution for the remaining period would be with reference to the grade pay that he/she would have drawn in the post held by him/her (at the time of his/her retirement/death) had he/she continued to be in service now but for his/ her retirement/ death.

This issues with the approval of Director General in concurrence with the Financial Commissioner.

The contents of this letter may be sent to all pensioners individually and the pensioners association of your region. This may be placed in your websites also.

These instructions are effective with effect from 1/6/2009.

The receipt of this letter may please be acknowledged.

Hindi version will follow.

Yours faithfully,



(R. KESHAVA DAS)
JOINT DIRECTOR
FOR DIRECTOR GENERAL



क्षेत्रीय कार्यालय (तमिलनाडु)
REGIONAL OFFICE (TAMILNADU)
कर्मचारी राज्य बीमा निगम

दूरभाष Phone : 28306300
(100 lines)
फैक्स Fax : 28238559

EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION
143, स्टर्लिंग रोड, चेन्न- STERLING ROAD, CHENNAI-600 034.

ई मेल Email : rd-tamilnadu@esic.nic.in

आई एस ओ 9001:2000 प्रमाणित

वेबसाइट Website: www.esichennai.org

(ISO 9001:2000 Certified)

सं.No.51-D-12-15-1-MF/Tie up/2009

दिनांक Dated: 01-2-2010

परिपत्र CIRCULAR

इस कार्यालय के परिपत्र सं.51-डी-12-15-1-एम.एफ./टाई-अप/2009 दिनांक 11-12-2009 के कम में सभी अधिकारियों/कर्मचारियों के ध्यान में लाया जाता है कि दिनांक 25.7.2003 के मुख्यालय के परिपत्र में यह स्पष्ट किया गया है कि उन शहरों, जहाँ सीधे क.रा.बी.नि. द्वारा ओ.डी.सी./मॉडल अस्पताल चलाए जा रहे हैं, में कार्यरत क.रा.बी. निगम के कर्मचारी क.रा.बी. निगम की संस्थाओं से ही उपचार लेने के हकदार हैं। अतः क.रा.बी. निगम के कर्मचारियों को प्रारंभिक उपचार क.रा.बी.नि. मॉडल अस्पताल, के.के. नगर से लेना अनिवार्य है तथा वही अनुमोदित किए गए सी.जी.एच. एस. अस्पतालों/टाई-अप अस्पतालों को उपचार के लिए सिफारिश करेगा। भविष्य में, जहाँ नकदरहित उपचार हेतु टाई-अप व्यवस्थाएँ नहीं हैं, वहाँ अनुमोदित किए गए सी.जी.एच.एस. अस्पतालों में उपचार प्राप्त करने हेतु चिकित्सा अग्रिम के लिए कोई अनुरोध, क.रा.बी. अस्पताल, के.के. नगर अथवा ए.एम.ए. द्वारा (केवल के.के.नगर अस्पताल से 8 कि.मी. से अधिक दूरी पर निवास करने वाले कर्मचारियों के मामले में) संदर्भित सिफारिश अत्यंत आवश्यक है। तथापि, जो कर्मचारी बहुत दूर स्थित क्षेत्रों में निवास करते हैं (के.के.नगर अस्पताल से 8 कि.मी. से अधिक दूरी पर) उस क्षेत्र से संबंधित ए.एम.ए. द्वारा रेफर करवाए जा सकते हैं तथा अन्य मामलों में क.रा.बी.नि., के.के.नगर अस्पताल से ही रेफरल पत्र अनिवार्य रूप से लेना चाहिए।

In continuation to this office circular No.51-D-12-15-1-MF/Tie up/2009 dated 11-12-2009 it is brought to the notice of the officers/officials that Head Quarters Office, in their circular dated 25-7-2003, made it very clear that the ESI Corporation employees, working in cities, where ODC/Model Hospitals, which are run directly by the ESI Corporation, would be entitled to avail treatment from the ESIC institutions only. As such it is mandatory for the ESI employees to get their initial treatment from ESIC Model Hospital, K.K. Nagar, which can only recommend referral to tie up hospitals/approved CGHS Hospitals. In future, any request for medical advance for treatment to be taken in CGHS approved Hospitals, where tie up arrangements for cashless treatment has not been made, must necessarily accompany the recommendation for referral by the ESI Hospital, K.K. Nagar or the AMA (in case if employees residing more than 8 km distance from K.K. Nagar Hospital) and estimate from the CGHS recognized Hospital to be obtained. However, staff members residing at far-flung areas (more than 8 km distance from ESI K.K. Nagar Hospital) may be referred by the concerned AMA of that area and in other cases invariably referral letter to be obtained from ESIC K.K. Nagar Hospital.

2. चिकित्सा हितलाभ कार्ड प्राप्त करने के लिए अधिकारियों/कर्मचारियों को चिकित्सा हितलाभ कार्ड के तीन प्रपत्र आश्रित परिवार के सदस्यों के फोटो सहित रोकड़ शाखा, क्षेत्रीय कार्यालय, चेन्नै को प्रस्तुत करना है। सी.जी.एच.एस. द्वारा मान्यता प्राप्त अस्पतालों पर विशेषज्ञता/अति विशेषज्ञता उपचार लेने पर ही अग्रिम भुगतान के लिए विचार किया जाएगा।

To obtain Medical Benefit Card, Officer/staff has to submit three forms of Medical Benefit Card, with Dependant family members photo affixed in it, to the cash branch, R.O., Chennai. Payment of advance will be considered for taking Speciality/Super Speciality treatment only at CGHS recognized Hospitals.

3. पूर्व में टाई-अप किए गए चार अस्पतालों के अतिरिक्त क्षेत्रीय कार्यालय, चेन्नै, क.रा.बी.नि. के सेवारत कर्मचारियों के आश्रित परिजनों सहित, सेवानिवृत्त पेंशनधारक तथा उनके पति/पत्नी के लिए विशेषज्ञता/अति विशेषज्ञता उपचार (केवल अंतरंग उपचार हेतु) के लिए निम्नलिखित दो अस्पतालों के साथ टाई-अप की व्यवस्था की है।

In addition to the tie up arrangements already made with four hospitals, Regional Office Chennai has made tie up arrangements with following two Hospitals for providing Speciality & Super Speciality treatment (In Patient treatment only) to the serving ESIC employees including their dependents, Retired Pensioner and their spouse.

अस्पताल का नाम एवं पता Name of the Hospital and Address

- | | |
|---|--|
| 1) Chettinad Hospital and Research Institute,
Rajiv Gandhi Salai,
Keelambakkam,
Chennai.
Telephone No: 044-47411000,47413300
Mobile No: 9941360620 | 2) Dr. Agarwals Eye Hospital Ltd.,
No.19, Cathedral Road,
Chennai-86.
Telephone No: 044-28112811,28112592
Mobile No: 94444 48620 |
|---|--|

पी. कामराज P. KAMARAJ
(पी. कामराज P. KAMARAJ)